TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 4 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **16**/2018/QĐST-DS	*Quận 4, ngày 05 tháng 02 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

Căn cứ vào các Điều 48, Điều 217, Điều 218, Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Vào ngày 05 tháng 02 năm 2018, bà Lê Hoàng T là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Công ty Tài chính TNHH Một thành viên H rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 306/2017/TLST-DS ngày 23 tháng 11 năm 2017 về việc "Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Công ty tài chính TNHH Một thành viên H

Địa chỉ: Tầng G, 8 và 10 Tòa nhà A, số 20 đường B, phường C, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện theo ủy quyền: Bà Lê Hoàng T, sinh năm 1993

(Giấy ủy quyền số 3422165758/2017-GUQ ngày 09/10/2017)

Bị đơn: Bà Trần Thị L, sinh năm 1971

Địa chỉ: 170/329 đường E, Phường G, Quận H, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Hoàn lại toàn bộ tiền tạm ứng án phí là 512.000 đồng (Năm trăm mười hai nghìn đồng) cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên H theo biên lai thu số 0008290 ngày 21 tháng 11 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân TP. Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân Quận 4;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 4;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Trương Thị Thảo